FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 105 Nipissing — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — in / dans Quartier St Louis (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Name of Enumerator / Recenseur: Jean B. Belanger

Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN FIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LINGUISTIC STATUS. PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CLASSE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison particulière	Family, Household or Institution / Famille, ménage ou établissement	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township, village, city or town; and for municipalities subdivided into wards, the ward; and for cities, towns and incorporated villages, the street and house number, if in a city or town, and lot and concession, if in a township, and name of village, if in a village.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; dans les municipalités qui sont subdivisées en quartiers, le quartier; dans les cités et villes, la rue et le numéro de la maison, si en ville ou village; dans les cantons, le numéro du lot et de la concession, si en canton; et le nom du village, si en village.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Place of birth. / Pays de naissance.	Year of immigration, if not born in Canada. / Année de l'immigration, si non né au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine native de la race ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors du principal emploi ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wages (when payable by the week, month or year). / Salaire (lorsque payable par semaine, mois ou année).	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Months employed at trade in 1910. / Nombre de mois employé au métier en 1910.	Hours per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Usual rate per hour. / Taux par heure.	Usual rate per day. / Taux par jour.	Usual rate per week, month or year. / Taux par semaine, mois ou année.	If any earnings by piece work. / Si salaire aux pièces.	Living. / Vie.	Accident. / Accidents.	Sickness. / Maladie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Other than English or French. / Autre que l'anglais ou le français.	Racial origin. / Origine native.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Clark Mary Jane		F	fille	C	Nov	1886	24	Ontario			Anglaise	Canadienne	Cath Rom	Aucune	Rien																						
		Copeland John Thos		F	Rentier	V	avril	1857	56	Angleterre			Irlandaise	do	do	Aucune	Rien																						
		Bridget		F	Belle Sœur	C	déc	1893	17	Ontario			do	do	do	operatrice	Coupage	aux	Machines	24		48		10														
		William		M	Beau frère	C	déc	1885	25	do			do	do	do	Plombier	3-6-33	aux	Travaux Pub.	52		52		75				2400		24								
148	149	Tuer Thomas	Le	M	Chef	C	sept	1861	49	do			do	do	do	Surintendant	3-6-67	aux	P. O. D.	52		48		1200				2000		23								
		Charlotte		F	Sœur	C	Sept	1856	54	Québec			do	do	do	Aucune	Rien																						
		Mary		F	Sœur	C	juil	1871	39	do			do	do	do	Aucune	Rien																						
149	150	Long Charles	Le	M	Chef	M	janvier	1851	59	Nouvelle Ecosse	1885		Anglaise	do	Anglican	Capitaine	3-2-25	aux	Mines	52		48		1800				1000		15.50								
		Janet		F	Epouse	M	Janv	1855	56	do			Ecossaise	do	Presbyt	Aucune	Rien																						
		Charles		M	Fils	C	Mai	1893	17	do			Anglaise	do	Anglican	Aucune	Rien																						
150	151	Seaford Herbert	Le	M	Chef	M	Nov	1865	45	Angleterre	1910		Anglaise	do	do	Surintendant	B to B	aux	Soc. Pa Sun	52		48		830																
		Nellie		F	Epouse	M	avril	1878	32	do	1910		do	do	do	Aucune	Rien																						
		Dorothie		F	Fille	C	Aucune	1902	10	do	1910		do	do	do	aucune	Rien																						
		Irene		F	Fille	C	Aucune	1904	7	do	1910		do	do	do	Aucune	Rien																						
		Vera		F	Fille	C	Août	1906	4	do	1910		do	do	do																								
		Leonard		M	Fils	C	Avril	1908	2	do	1910		do	do	do		Rien																						
151	152	Seaman William	Le Locataire	M	Chef	M	Nov	1876	35	do	1910		do	do	do	Ingénieur	Surintendant	aux	Eg. Lies	52	52	3	40	900	600														
		Mabel		F	Epouse	M	Déc	1876	33	do	1910		do	do	do	Aucune	Rien																						
		Normand		M	Fils	C	Fév	1906	4	do	1910		do	do	do																								
		Doris		F	Fille	C	Juil	1909	1	Ontario	1910		do	do	do	Aucune	Rien																						
152	153	Holden A. Gordon	Locataire	M	Chef	M	Janv	1884	26	Angleterre			do	do	do	Courtier	16-2-03	aux																						
		Eva		F	Epouse	M	Déc	1885	25	Québec			Canadienne Française	do	Rom Cath	Aucune	Rien																						
		Marie		F	Fille	C	Janv	1911	1/2	Ontario			Anglaise	do	do																								
		Langstaff Emily		F	Belle Mère	C	juillet	1859	21	do			Allemande	do	Luthérien	Servante	2-9-0	aux	Fam. Privée	52		60		180														
		Butterfield Peter		M	Hôte	C	Janv	1845	65	do			Ecossaise	do	Rom Cath	Jardinier	2-6-13	aux	do	52		30		45														
153	154	Peterman Henry	Le Locataire	M	Chef	M	Janv	1873	38	do			Anglaise	do	Anglican	Fromager	10-0-80	aux																						
		Mary		F	Epouse	M	déc	1872	38	do			Ecossaise	do	Presbyt	Aucune	Rien																						
		Edward Arthur		M	Fils	C	Mars	1903	8	Ecosse	1910		do	do	do	Aucune	Rien																						
		Katherine Jane		F	Fille	C	avril	1905	6	Ontario			do	do	do	Aucune	Rien																						
		Le Locataire		M	Locataire	C	Nov	1884	26	do			do	do	do	Aucune	Rien																						
154	155	Mulligan Margaret	Locataire	F	Chef	V	Mars	1880	30	do			Irlandaise	do	Cath Rom	Cuisinière	Rien																						
		Stanley Mulligan		M	Fils	M	janv	1897	13	do			do	do	do	Ramoneur	Rien																						
		Marie		F	Fille	M	Mars	1898	12	do			do	do	do	Aucune	Rien																						
		Frances		F	Fille	C	Août	1900	10	do			do	do	do	Aucune	Rien																						
		Langdon Florence		F	Servante	C	janv	1885	25	Ecosse	1911		Ecossaise	do	Presbyt	Aucune	Rien																						
155	156	Crey George W.	Le	M	Chef	M	janv	1875	35	do			do	do	do	Commissionnaire	6-6-36	aux	Publications	52		54		1200				1.200	1.000	172.80								
		Isabella		F	Epouse	M	Déc	1877	33	do			do	do	do	Aucune	Rien																						
		Douglas		M	Fils	C	avril	1905	6	do			do	do	do																								
		Alan		M	Fils	C	Nov	1906	4	do			do	do	do																								
		William		M	Fils	C	janv	1910	1/2	do			do	do	do																								
156	157	Mercer William	Le	M	Chef	M	Mars	1870	41	Angleterre	1890		Anglaise	do	Anglican	Commissionnaire	7-4-72	aux	Pompiers	52		54		2400				3.000		37.50								
		Ethel		F	Epouse	M	juillet	1880	30	Ontario			do	do	do	Aucune	Rien																						
		Margaret		F	Fille	C	Octobre	1901	9	do			do	do	do																								
		Alexander		M	Fils	C	janvier	1907	3	do			do	do	do																								
157	158	Lemaire Maud	Le	F	Chef	C	Mars	1875	36	Maskinonge			do	do	do	Employé	3-6-67	aux	P. O. D.	52		54		1200														
		Isidor Lucille		F	Locataire	C	Mars	1886	25	Angleterre	1893		do	do	do	Employé	2-6-67	aux	P. O. D.	52		54		1200														
		Stevenson Margaret		F	Locataire	C	Mars	1860	50	Ecosse	1908		Ecossaise	do	Presbyt	Surintendant	2-6-13	aux	Travaux Pub.	28		84		525														
		Scott John A.		F	Locataire	C	Mars	1893	18	Ontario			Anglaise	do	Anglican	Arpenteur	10-7-0	aux	Patente	50		48		42														
		Scott Ida Edna		F	Locataire	C	Mars	1895	16	Ontario			Américaine	Irlandaise	Cath Rom	Servante	2-9-0	aux	Fam. Privée	52		60		180														
158	159	Walter Harry	Le	M	Chef	M	janvier	1866	47	Ontario			Anglaise	Canadienne	Anglican	Emp. Comm	3-6-68	aux	Trav. Pub.	52		54		1200				1.000		13.70								